



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**In Divvm Hiob Brevissima, Iohannis Bvgenhagij Pomerani
Scholia, quibus ueteris tralationis nubila dispelluntur**

Bugenhagen, Johannes

Argentorati

VD16 B 9326

Capvt XVI. Respondens aute[m] Hiob dixit audi.

urn:nbn:de:hbz:466:1-36500

sibi in futurū pollicetur. Antequā dies eius impleantur. i. perit ante tēpus. Et manus eius arescent. i. opa eius pibūt. Botrus. i. fructus. Quasi oliua, s. lesa à tēpestate. Cōgregatio hypo i. qcqd habet hypocrita Sterilis) sine fructu, uana. Ignis, s. hostiū. Qui munerale acc. s. cōtra instiā. Lege. i. Reg. 2. de duob. filijs Heli. Cōcepit dolorē, s. intus. Peperit iniquitatē id est, excautus est ope. Vterus. i. carnalis eius sapiētia. Præparat dolos) ut iterū pariat iniquitatem.

C A P V T XVI.

Respondens autē Hiob dixit. audi.

Ipsa copia in hoc lib. sese exponit. Verba uetosa) uana. Si loquaris, s. talia. Atq; utinā esset aīa uestra) utinā uos essetis ubi ego sum. Mouerem caput. i. indignarer & subsannarē. Roborarē uos ore meo s. sicut uos nūc me. Ruge me a testimoniū dicunt cōtra me. i. ostendūt dolorē meum. Suscitatur, s. à diabolo. Et iste dolor grauior fuit Hiob q̄ uulnus corporale.

Collegit, s. aduersarius. Cōminans) indignās. Aperuerūt, s. aduersarij, locuti sunt cōtra me. Percusserunt maxillā. i. ignominia in faciē intulerūt. 2. Cor. 11. Si qs uos cedit in faciē etc. Satiati) delectati. Cōclussit medeus) ne possim aufugere. Apd' iniq. tradidit me in manus iniq. Tenuit, s. deus. Ceruicē) sicut homo qui cōprehēditur. Quasi in signū) ad qd' sagittatur.

C 4 Circun-

A N N O T A T.

Circumdedit me lanceis suis) Vel telis, eadem sententia. Conuulnerauit lumbos, id est, carnē meam. Adhuc idem. Viscera) carnē. Vulnere super uulnus, id est, uulnus uulneri addidit. Saccum confui super cutem meam, id est, sacco indutus sum. Et operui cinere carnem, id est, cinere aspersus sum. Absq; iniquitate manus meae, id est, cum nihil mihi essem conscius.

Quū haberem mundas preces, id est, obsecrare solebam deū absq; iniquitate. Hæc passus sum absq; iniquitate. Ex hebr. eo. Quum nulla sit iniquitas in manibus meis, uerū & actus meus purus. Terra ne operias, id est, ne prohibe ut clamet sanguis meus ad deum, quemadmodū sanguis Abel. Sanguinem) dolorē meum, extinctionē uitæ meae. Neq; inueniat in te locū, id est, ut innotescat clamor meus in conspectu dei. In cælo testis meus, s. deus. Et conscius meus) qui scit mea. Stillat, id est, flet. Vir, s. aliquis. Quomodo) quemadmodū. Filius hominis, id est, homo. Breues anni, s. mei. Semitam, s. mortis.

C A P V T X V I I .

Spiritus meus attenuabitur. dies mei.

Spiritus meus atte. i. uita perit. Non peccavi, id est, non sum mihi conscius. Cuius uis) uel hominis, uel creaturæ. Pone me iuxta te. i. pone me ad te. Corcorum, s. aduersariorū. A disciplina) à sapientia tua.
Pollice